

SCP/26/4

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 2 يونيو 2017

اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

الدورة السادسة والعشرون

جنيف، من 3 إلى 6 يوليو 2017

الردود على الاستبيان بشأن مصطلح "جودة البراءات" والتعاون بين مكاتب البراءات في مجالي البحث والفحص (الجزء الثاني)

وثيقة من إعداد الأمانة

مقدمة

1. اتفقت اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات (اللجنة) في دورتها الرابعة والعشرين المعقودة في جنيف في الفترة من 27 إلى 30 يونيو 2016 على أن توافيها الأمانة في دورتها السادسة والعشرين بوثيقة مجمعة تلخص فيها الردود على الاستبيان بشأن مصطلح "جودة البراءات" والتعاون بين مكاتب البراءات في مجالي البحث والفحص. وهذه الوثيقة هي الجزء الثاني من ذلك التجميع الذي يلخص الردود الواردة على الأسئلة 2 إلى 6 من الاستبيان. ويمكن الاطلاع على المقدمة العامة للاستبيان في الجزء الأول من التجميع أي الوثيقة SCP/26/3.

السؤال 2

ما هي أنواع التعاون بين مكتبكم ومكاتب البراءات الأخرى فيما يخص البحث والفحص؟ قد تشمل أنواع التعاون على سبيل المثال النفاذ إلى وثائق المكاتب الأخرى أو قواعد بياناتها، أو استخدام ما يتوفر لديها من نواتج عمل وخبرات وموارد في مجالي البحث والفحص، أو البحث والفحص التعاونيين، أو الاستعانة بمصادر خارجية لإجراء البحث والفحص.

2. تُظهر الردود التعاون الواسع بين مكاتب الملكية الفكرية على الأصدعة الثنائية والإقليمية والدولية. وقد يكون التعاون بين مكاتب البلدان المتقدمة أو بين مكاتب البلدان النامية والبلدان المتقدمة أو بين مكاتب البلدان النامية. واتخذ ذلك التعاون أشكالاً شتى منها تبادل معلومات البراءات وأدوات البحث، وإجراء البحث والفحص لفائدة مكاتب أخرى، والمساعدة في تدريب موظفي مكاتب أخرى وتكوين كفاءاتهم، وتبادل نواتج البحث والفحص، والتعاون على البحث في حالة التقنية الصناعية السابقة

وفحصها. وعلى الرغم من أنه ينبغي الرجوع إلى الردود الأصلية على الاستبيان¹ لاستيعاب المدى الكامل لذلك التعاون، أُدرج في الفقرات التالية موجز لمجالات التعاون السبعة الأكثر وروداً في الردود. فضلاً عن ذلك، ذُكر أيضاً في بعض الردود عقد اجتماعات منتظمة بين المكاتب المتعاونة لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات.²

الوصول إلى الوثائق/قواعد البيانات/أنظمة البحث في المكاتب الأخرى

3. إلى جانب التبادل الدولي لوثائق البراءات، تتيح بعض مكاتب الملكية الفكرية أنظمة البحث الداخلية لمكاتب أخرى.³ وإضافة إلى ذلك، توفر الدائرة الاتحادية للملكية الفكرية والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات للمكاتب المتعاونة معها إمكانية الوصول إلى قواعد بيانات مدفوعة.

استخدام نواتج البحث والفحص التي تعدّها مكاتب أخرى

4. في العديد من المكاتب، يسترجع الفاحصون المعلومات المتعلقة بالبحث والفحص اللذين تجريهما المكاتب الأخرى فيما يتعلق بالاختراع نفسه ويستخدمونها كنقطة انطلاق للبحث والفحص الوطنيين.⁴ ويمكن استرجاع تقارير البحث والفحص والقرارات المتعلقة بالاعتراض ومعلومات عن الوضع القانوني، من بين أمور أخرى، من قواعد البيانات الوطنية/الإقليمية أو المنصات الإقليمية/المتعددة الأطراف مثل نظام النفاذ المركزي إلى البحث والفحص (WIPO CASE) كما يرد بإيجاز في ملخص الردود على السؤال 4 من الاستبيان.

5. وصحيح أنه يمكن لفاحص أي مكتب أن يسترجع تلك المعلومات من قواعد البيانات المجانية والمتاحة للجمهور، ولكن ردود المكاتب التي أشارت إلى ذلك النوع من التعاون تبين أن مديريها يتخذون تدابير لتهيئة بيئة تحفز استخدام نواتج البحث والفحص الصادرة عن مكاتب أخرى حيثما كان ذلك ملائماً ومن دون المساس بالتزامها بفحص طلبات البراءات امتثالاً للقانون الوطني. وقد يأتي ذلك في صورة مبادرة أحادية الجانب أو في إطار مبادرات إقليمية/دولية، مثل برنامج بروسور (PROSUR)⁵، أو مجموعة فانكوفر⁶، أو نظام دعم البحث في طلبات البراءات لبلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية (CADOPAT)⁷، أو برنامج تعاون رابطة أم جنوب شرق آسيا في فحص البراءات (ASPEC)⁸ أو المسار السريع لمعالجة البراءات⁹. ويمكن الاطلاع على تفاصيل تلك المبادرات من خلال صفحة الويبو الإلكترونية المعنونة "تقاسم العمل الدولي والأنشطة التعاونية الدولية في مجال البحث في طلبات البراءات وفحصها"¹⁰ وتنطوي بعض المبادرات على تعاون أوسع نطاقاً يتجاوز تبادل التقارير واستخدامها. فعلى سبيل المثال، تحلل مجموعة فانكوفر، في إطار برنامج ضبط الجودة المشترك بين

¹ http://www.wipo.int/scp/en/meetings/session_26/comments_received.html

² على سبيل المثال، أشار رد إستونيا إلى عقد اجتماعات سنوية على مختلف المستويات الوظيفية بين مكتب بلدان الشمال والبلطيق. فضلاً عن ذلك، ورد في رد المغرب أن بلدان اتفاق أعادير (مصر والأردن والمغرب وتونس) تتبادل الخبرات وممارسات فحص البراءات.

³ توفر الدائرة الاتحادية للملكية الفكرية (Rospatent) لكازاخستان إمكانية الوصول إلى نظام البحث الخاص بها (PatSearch)، ويتيح المكتب الأوروبي للبراءات أداة البحث الخاصة به (EPOQUEnet) لمكتبي إقليميين و14 مكتباً وطنياً من غير أعضاء المكتب الأوروبي للبراءات.

⁴ ردود الأرجنتين والنمسا وكندا وشيلي والصين وكوستاريكا والجمهورية التشيكية والاندونك وإستونيا وفنلندا وجورجيا وألمانيا وهنغاريا واليابان وكينيا والمكسيك ومولدوفا والمغرب والفلبين ورومانيا والمملكة العربية السعودية وتايلند وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وزامبيا والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات.

⁵ ردا الأرجنتين وشيلي.

⁶ ردا كندا والمملكة المتحدة.

⁷ ردود كوستاريكا والسلفادور وهندوراس والمكسيك.

⁸ ردا سنغافورة وتايلاند.

⁹ ردود الأرجنتين والنمسا وكندا والصين والجمهورية التشيكية والاندونك وإستونيا وألمانيا وهنغاريا واليابان والمكسيك والمغرب والفلبين ورومانيا وإسبانيا وتايلند وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات.

¹⁰ <http://www.wipo.int/patents/en/topics/worksharing>

المكاتب، العمل المشترك بين المكاتب على الحالات المماثلة من أجل وضع نهج مشتركة لاستراتيجيات البحث¹¹، وتيسر "مجموعة ممارسات رابطة أمم جنوب شرقي آسيا لفاحصي البراءات" تبادل أفضل ممارسات البحث والفحص بين مكاتب منطقة الآسيان¹² وتعميق فهمها.

البحث والفحص التعاونيان

6. اضطلعت بعض المكاتب بمبادرات تعاونية للبحث والفحص. فلدى مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية برنامج رائدان، أحدهما مع مكتب اليابان للبراءات والآخر مع المكتب الكوري للملكية الفكرية¹³. وفي إطار التعاون بين المكاتب الخمسة للملكية الفكرية، يجري حالياً تنفيذ برنامج رائد ثالث بشأن البحث والفحص التعاونيين¹⁴. وفي هذا الصدد، أنشأت مكاتب الملكية الفكرية الخمسة إطاراً للتعاون على البحث والفحص التعاونيين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات¹⁵.

إجراء البحث والفحص من أجل/من قبل مكاتب أخرى

7. تساعد بعض مكاتب البراءات الإقليمية في البحث في حالة التقنية الصناعية السابقة أو فحص طلبات البراءات الوطنية المودعة لدى بعض مكاتب الدول الأعضاء فيها أو في كلا الأمرين. فعلى سبيل المثال، قدمت هذه الخدمة من المكتب الإقليمي الأفريقي للملكية الفكرية إلى غامبيا وزامبيا، ومن المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات إلى تركمانستان، ومن المكتب الأوروبي للبراءات إلى إيطاليا ولاتفيا، إلى جانب آخرين. وإضافة إلى ذلك، تجري مكاتب الملكية الفكرية في الصين والدايمرك ومصر وهنغاريا والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة البحث أو الفحص أو كليهما للمكاتب المتعاونة مع كل منها. وفضلاً عن ذلك، أشارت بعض الردود إلى أن برنامج الويبو للتعاون الدولي في مجال فحص البراءات (ICE) يسهل إجراء فحص شامل للبراءات¹⁶.

8. وفي سياق آخر، يضع المكتب الأوروبي للبراءات وإدارات البحث الدولي الأوروبية اتفاقات لتنسيق أنشطة البحث في أوروبا في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. وبموجب تلك الاتفاقات، يحيل المكتب الأوروبي للبراءات إلى إدارات البحث الدولي الأوروبية المشاركة عدداً من الطلبات الدولية المطلوب البحث فيها، ويظل مسؤولاً عن إجراء البحث الدولي.

تبادل الفاحصين مع مكاتب البراءات الأخرى

9. أشارت ردود النمسا واليابان والمغرب وسنغافورة والمملكة المتحدة إلى أن مكاتبها تتبادل فاحصين مع بعض المكاتب الأخرى. وتتبادل ممارسات الفحص لكل مكتب وتناقشها وتجري تحليلاً لحالات مختارة.

التدريب من قبل مكاتب براءات أخرى¹⁷

10. من أجل تحسين مهارات البحث في البراءات وفحصها، توفر بعض المكاتب دورات تدريبية إما في مكاتبها أو مكاتب المستفيدين¹⁸. ويقدم المكتب الإسباني للبراءات والعلامات التجارية تدريباً على البحث والفحص من خلال دورات تدريبية على

¹¹ رد المملكة المتحدة.

¹² رد سنغافورة.

¹³ ردا اليابان والولايات المتحدة الأمريكية.

¹⁴ الوثيقة PCT/WG/9/20.

¹⁵ رد الولايات المتحدة الأمريكية.

¹⁶ ردا كينيا وسويسرا.

¹⁷ انظر أيضاً ملخص الردود على السؤال 6.

¹⁸ أشارت الردود الواردة من بيلاروس وغابون وكوت ديفوار والفلبين وتركيا إلى أنشطة التدريب هذه من جانب المستفيد، ووصفت المكسيك وإسبانيا وسويسرا تلك الأنشطة من جانب المدرب.

الإتترنت وتدريب داخلي لمدة ستة أشهر في المكتب الإسباني للبراءات والعلامات التجارية لفائدة البلدان الأيبيرية الأمريكية. وأوضح الرد الوارد من بيلاروس أنها استفادت من التدريب الداخلي في المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

السؤال 3

عند إجراء البحث في حالة التقنية الصناعية السابقة، يعد فاحصو البراءات استراتيجيات البحث واستفساراته (على سبيل المثال، مؤشرات قواعد البيانات والمنشورات ورموز التصنيف ومصطلحات البحث والكلمات الرئيسية المستخدمة) لإيجاد التقنية الصناعية السابقة الوجيهة. هل ينشر مكتبكم (على سبيل المثال، عبر موقع إلكتروني رسمي) أو يتبادل استراتيجيات البحث واستفساراته مع المكاتب المتعاونة الأخرى؟

11. أشارت بعض الردود إلى أن استراتيجيات البحث واستفساراته المستخدمة أثناء البحث عن حالة التقنية الصناعية السابقة الخاصة بالطلبات الوطنية تتاح عبر نظام إلكتروني أو على مواقعها الإلكترونية الرسمية المتاحة لأي طرف مهم. ¹⁹ ويكمل المكتب الأوروبي للبراءات - في إطار مشروع رائد - تقارير بحثه بمرفق عنوانه "معلومات عن استراتيجية البحث"، وهو متاح أيضاً للجمهور عن طريق السجل الأوروبي للبراءات. وبعض مكاتب البراءات توفر لمكاتب البراءات الأخرى رموز تصنيف البراءات المستخدمة خلال البحث في حالة التقنية الصناعية السابقة. ²⁰

12. ويتبادل بعض المكاتب استراتيجيات البحث واستفساراته في إطار التعاون الإقليمي. فعلى سبيل المثال، يتبادل مكتب الملكية الفكرية في الكويت المعلومات مع مكتب براءات الاختراع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، ويتبادل مكتب الملكية الفكرية في المكسيك مصطلحات البحث من خلال منصة نظام دعم البحث في طلبات البراءات لبلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية (CADOPAT)، ويتبادل مكتب إسبانيا ومكتب المملكة المتحدة استراتيجيات البحث مع المكتب الأوروبي للبراءات في إطار مشروع تنفيذ الاستغلال (UIP) ويتبادل المكتب الكندي المعلومات مع شركائه خلال عمليات التدقيق مع مجموعة فانكوفر. وأشارت بعض المكاتب إلى أنها تتيح استراتيجيات البحث واستفساراته للمكاتب الأخرى في إطار المسار السريع لمعالجة البراءات ²¹، أو المشاريع الرائدة للبحث والفحص التعاونيين ²²، أو برامج تبادل ممارسات الفحص ²³.

13. وأشار رد الأرجنتين إلى أن مكتبها يعترف بنشر استراتيجيات البحث في إطار نظام بروسور (PROSUR). وبالمثل، تعترف المملكة العربية السعودية بتبادل تلك المعلومات مع مكتب براءات الاختراع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية. وتعترف جورجيا بنشر استراتيجيات البحث من خلال نظامها الخاص بمعاينة الملفات على الإنترنت، ويدرس مكتب الملكية الفكرية في هنغاريا جدوى إتاحة معلومات استراتيجية البحث للجمهور. وأشار رد المملكة المتحدة إلى أنها تدرس كيفية تبادل معلومات استراتيجية البحث خارج التصنيف الدولي للبراءات (IPC) ضمن مجموعة فانكوفر. وذكر رد سويسرا أن مكتبها قد يتبادل المعلومات المتعلقة باستراتيجية البحث مع المكاتب الأخرى، إذا كان ذلك مفيداً وعند الطلب.

14. وأشارت بعض مكاتب البراءات إلى أنها تنشر، بصفتها إدارة بحث دولي وإدارة فحص تمهيدي دولي، استفسارات البحث ومعلومات البحث المتعلقة بها فيما يخص الطلبات الدولية المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات عن طريق ركن البراءات. ²⁴

19 ردود كندا والصين ومولدوفا وتركيا والولايات المتحدة الأمريكية.

20 ردود شيلي واليابان والمملكة المتحدة.

21 رد الصين.

22 ردا الصين والولايات المتحدة الأمريكية.

23 ردا الصين وسنغافورة.

24 ردود كندا وفنلندا والترويج والولايات المتحدة الأمريكية.

السؤال 4

من أجل تسهيل التعاون، ما هي أنواع المنصات والأدوات المتوفرة في مكتبكم لتبادل المعلومات عن البحث والفحص؟ وقد تشمل تلك المنصات والأدوات، على سبيل المثال، نظام النفاذ المركزي إلى البحث والفحص (WIPO CASE) وقواعد البيانات التي تسمح للمكاتب الأخرى باسترجاع المعلومات وقواعد البيانات الخارجية المستخدمة لاسترجاع المعلومات.

"1" المنصات والأدوات التي يقدمها مكتبكم

"2" المنصات والأدوات التي يستخدمها مكتبكم

15. تشير الردود على السؤال 4 إلى منصات وأدوات عديدة تستخدمها مكاتب الملكية الفكرية لتبادل المعلومات المتعلقة بالبحث والفحص والوصول إليها. وعلى الرغم من أنه يمكن الاطلاع على تلك المنصات والأدوات التي يوفرها كل مكتب من مكاتب البراءات أو يستخدمها من خلال الردود الأصلية على الاستبيان، فإن مرفق هذه الوثيقة يوفر قائمة بالمنصات والأدوات التي وضعتها مختلف مكاتب البراءات الوطنية/الإقليمية ومن خلال المبادرات الدولية، على النحو المشار إليه في الردود على الاستبيان.

16. وأشارت بعض الردود أيضاً إلى قواعد بيانات البراءات الوطنية/الإقليمية للبحث في طلبات البراءات المنشورة والبراءات، بما في ذلك ARABPAT وLATIPAT. وتشير الردود إلى أن العديد من مكاتب الملكية الفكرية لتبادل معلومات البراءات مع مكاتب أخرى فينتسنى الوصول إلى طلبات البراءات المودعة في بلد واحد عبر منصات مختلفة.

السؤال 5

ما هي آثار هذا التعاون في مجال البحث والفحص على مكتبكم؟ إذا كان مكتبكم لديه أنواع مختلفة من التعاون وكل نوع من أنواع التعاون له تأثيرات مختلفة، يرجى الإشارة إليها بشكل منفصل.

17. فيما يتعلق بآثار التعاون في مجال البحث والفحص مع المكاتب الأخرى عموماً، أشارت ردود كثيرة إلى وجود تأثير إيجابي في صلاحية البراءات الممنوحة. وأشار إلى أن التقنية الصناعية السابقة التي تجدها المكاتب الأخرى، ولا سيما الوثائق باللغات الأجنبية، تكمل أعمال البحث التي يجريها الفاحصون. وإضافة إلى ذلك، قد يلجأ الفاحصون، عند إجراء تقييمهم الخاص بأهلية الحصول على البراءة، إلى الاطلاع على الآراء المتعلقة بالأهلية التي تعدها المكاتب الأخرى لأنها توفر الأساس المنطقي للقرارات التي يتخذها الفاحصون في تلك المكاتب الأخرى.²⁵ ويسر التعاون في استخدام قواعد بيانات المكاتب الأخرى وقواعد البيانات التجارية تحسين البحث في حالة التقنية الصناعية السابقة.²⁶ وقد ورد تحديداً أن المكاتب الصغيرة المحدودة الموارد تستفيد من تقارير البحث والفحص للمكاتب الأخرى ومن التعاون في مجال الفحص الموضوعي مع المكاتب الأخرى.²⁷ وأشار المكتب الأوروبي للبراءات إلى أن توحيد التصنيف والاستشهاد بوثائق التقنية الصناعية السابقة يساهم في تحسين جودة البحث.

²⁵ ردود النمسا وبيلاروس والصين والدانمرك واستونيا وفنلندا وغامبيا وجورجيا وألمانيا واليابان والمكسيك والمغرب وبنما والفلبين وبولندا وسنغافورة وسويسرا وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

²⁶ ردود كازاخستان ومولدوفا وأوزبكستان.

²⁷ ردود البحرين وآيسلندا وطاجيكستان.

18. وأشارت العديد من الردود إلى أثر آخر يتعلق بتقليص مهمل المعالجة وتحسين الكفاءة في فحص البراءات من خلال استخدام نواتج البحث والفحص التي تعدها المكاتب الأخرى.²⁸ وذكر في بعض الردود أن المسار السريع لمعالجة البراءات يتيح إجراءات مكثبية أقل، مما يؤدي إلى خفض التكاليف لمودعي الطلبات والمكاتب.

19. وإضافة إلى ذلك، تطرقت العديد من الردود إلى أثر التعاون في البحث في البراءات وفحصها على تعزيز القدرات المؤسسية بوجه عام وعلى المعرفة والكفاءات المهنية للفاحصين على وجه الخصوص. وأشارت بعض المكاتب إلى أن التعاون مع المكاتب الأخرى يؤدي إلى تطوير أفضل الممارسات لديها أو دراسة عملياتها الداخلية وتحسين الاستفادة منها ولا سيما وضع عملية ضمان الجودة الخاصة بها.²⁹ وإضافة إلى ذلك، ورد أن تقاسم العمل وأنشطة التعاون الأخرى، مثل تدريب الفاحصين وتبادل الفاحصين بين مكاتب الملكية الفكرية، يسهم في تحسين المعارف والكفاءات المهنية³⁰ وتعميق فهم ممارسات مكاتب البراءات الأخرى.³¹

السؤال 6

ما هي أنواع أنشطة تكوين الكفاءات المطلوبة للأنواع المختلفة من التعاون بين مكاتب البراءات في مجالي البحث والفحص؟ ترجى الإشارة إلى أي احتياجات محددة فيما يخص تكوين الكفاءات لإجراء ذلك التعاون بنجاح. وفي هذا السياق، من المفهوم أن تكوين الكفاءات يشير إلى مختلف الأنشطة والدورات التدريبية التي تدعم تنمية معارف موظفي المكاتب ومهاراتهم من أجل التعاون الفعال بين المكاتب في البحث والفحص.

20. بوجه عام، ورد نوعان من أنشطة تكوين الكفاءات في الردود على السؤال 6: تطوير قدرات البحث والفحص لفاحصي البراءات بصفة عامة، وتكوين الكفاءات لاستخدام نواتج البحث والفحص من المكاتب الأخرى. ويشمل النوع الأول احتياجات التدريب العامة للفاحصين، ويركز النوع الثاني على احتياجات تكوين الكفاءات المطلوبة على وجه التحديد من أجل إقامة تعاون أكثر فعالية. ولما كانت تلك الاحتياجات مترابطة إلى حد ما، فإن هذا الملخص لا يميز بالضرورة بين النوعين.

21. وأشارت بعض المكاتب إلى أن المنصات والأدوات المستخدمة لتسهيل تقاسم العمل سهلة الاستخدام بوجه عام، ويمكن تقاسم العمل دون تكبد موارد كبيرة.³² ومع ذلك، تحدد المكاتب المختلفة احتياجات مختلفة بشأن تكوين الكفاءات، ويُعزى ذلك على الأرجح إلى طبيعة التعاون ومداه في كل مكتب فضلا عن الاحتياجات العامة لتكوين الكفاءات في مجال البحث والفحص في المكتب المعني.

22. وتناولت العديد من الردود الاحتياجات المتعلقة بتكوين كفاءات الفاحصين في البحث والفحص³³. وأشار إلى قدرة الفاحصين على صياغة استراتيجيات بحث مناسبة واستخدام قواعد البيانات المختلفة، من بين أمور أخرى. ولكي يتمكن الفاحصون من وضع النهج التي يتبعها الفاحصون في المكاتب الأخرى في سياقاتها والاستقاء منها، من المهم معرفة معايير الأهلية للحصول على البراءات المختلفة وممارسات فحص البراءات في مختلف البلدان. وأشارت بعض مكاتب البراءات إلى

²⁸ ردود النمسا وكندا والصين وكوستاريكا والجمهورية التشيكية والدايفرك والسلفادور واستونيا واليابان والمكسيك والمغرب وإسبانيا وسويسرا وتايلند وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

²⁹ ردود النمسا وكندا والمكسيك وبولندا والمملكة المتحدة والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

³⁰ ردود هنغاريا والكويت وبولندا وإسبانيا وسويسرا وتركيا.

³¹ ردود اليفانك واليابان والمكسيك وسنغافورة.

³² ردا سنغافورة والولايات المتحدة الأمريكية.

³³ ردود النمسا وكندا والصين وكوستاريكا والدايفرك وكازاخستان والمغرب وإسبانيا وسويسرا والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات.

الاحتياجات التدريبية في مجال التصنيفات³⁴، ومنصات لتبادل المعلومات عن البحث والفحص³⁵، واللغة التي تستخدمها المكاتب المتعاونة³⁶.

23. وفيما يتعلق بطرائق التدريب لتكوين الكفاءات، ترى بعض المكاتب أن التدريب ينبغي أن يرتبط ارتباطا وثيقا بالعمل اليومي للفاحصين وأن يكون عمليا³⁷. وعلى المنوال نفسه، اقترحت بعض المكاتب التدريب أثناء العمل على يد فاحصين ذوي خبرة من مكاتب أخرى، والتدريب الداخلي في مكاتب أخرى، وتبادل الفاحصين بين مكاتب البراءات³⁸. وأفادت تركيا بأن أنشطة التدريب التي تضمنت فاحصين من مكاتب مختلفة للملكية الفكرية كانت وسيلة فعالة لتبادل النهج والخبرات المختلفة فيما بين فاحصي البراءات. وينشر مكتب اليابان للبراءات نتائج برنامج تبادل الفاحصين على شبكته الداخلية بحيث يتسنى لموظفين آخرين الاطلاع على نتائج البرنامج ونشرها. وأبلغت الصين عن تجربتها الإيجابية، حيث أوضحت أن تدريب أعضاء الفريق الأساسي ومديره (تدريب المدربين) قد كفل التنفيذ السلس للتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات.

24. وإضافة إلى ذلك، أشارت العديد من المكاتب إلى أن تبادل الخبرات بشأن مختلف المسائل المتعلقة بالبحث والفحص، بما في ذلك معايير الأهلية للحصول على البراءة وممارسات المكاتب والأدوات وضبط الجودة، سيكون مفيدا³⁹. ويمكن القيام بذلك إما شخصيا أو عبر منصة على شبكة الإنترنت.

25. وتناولت بعض المكاتب تكوين الكفاءات فيما يتعلق بالبنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات من أجل تبادل المعلومات فيما بين المكاتب، مثل تطوير البرمجيات والدعم التقني⁴⁰. وأشارت بعض المكاتب الأخرى إلى أن عقد حلقات دراسية للتوعية بفوائد تقاسم العمل وثماره سيكون مفيدا.

26. ومن ناحية أخرى، ذكرت بعض الردود بعض التحديات المتعلقة بالتعاون في البحث والفحص. وأشار إلى أن ذلك التعاون قد يتطلب موارد بشرية ومالية إضافية من ناحية، ومن ناحية أخرى قد يؤدي التعاون الناجح إلى توفير الموارد⁴¹. وأشارت كندا إلى أنه على الرغم من أن تخصيص موظفين بدوام كامل لأنشطة التعاون كان عنصرا رئيسيا، فإنه من الصعب تبرير التوظيف، حيث أن العمل التعاوني يتذبذب كثيرا على مدى السنة ويصعب التنبؤ به بفعالية. وأشار رد فنلندا، فيما يتعلق بالسؤال 2، إلى أنه على الرغم من أن مكتبها مفتوح لأي مشاريع تعاونية، فإنه نظرا إلى محدودية الموارد، يتعين عليها أن تحدد أولوياتها للبرامج والمشاريع التي يمكن أن تنضم إليها. وإضافة إلى ذلك، أشارت سويسرا إلى أن عملية تبادل البيانات ونسقتها وأشكالها ليست موحدة بين مكاتب الملكية الفكرية، وأنه ينبغي أن يكون لكل مكتب وطني مجموعة كاملة من المعلومات المتعلقة بالبراءات لضمان تبادل البيانات الوطنية الكاملة والدقيقة مع المكاتب الأخرى.

[يلي ذلك المرفق]

34 ردود المغرب وبنما وزامبيا والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

35 ردود البحرين والمغرب وتركيا.

36 ردود الصين والمكسيك والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

37 ردا النمسا وزامبيا.

38 ردود النمسا والبحرين وكوستاريكا والنرويج وبنما وقطر والاتحاد الروسي.

39 ردود بيلاروس وشيلي والدايمرك والسلفادور وهندوراس وإيطاليا والمملكة العربية السعودية وإسبانيا والمكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات.

40 ردود البوسنة والهرسك وكندا والدايمرك والسلفادور وكينيا.

41 رد النمسا.

الردود على السؤال 4: قائمة بالمنصات والأدوات التي وضعتها مكاتب البراءات والمبادرات الوطنية/الإقليمية المختلفة

| | |
|------------------------------------|---|
| أستراليا | AusPat (بما في ذلك نظام الملفات الإلكترونية (eDossier) الذي يسمح بالوصول إلى الوثائق الحديثة الموضوعة تحت تصرف الجمهور للاطلاع عليه) |
| الصين | نظام فحص البراءات السحابي (CPES)؛ ونظام البحث في البراءات وخدمات البراءات (PSS) (بما في ذلك إمكانية استرجاع معلومات الوضع القانوني باللغة الإنكليزية، والاستشهادات والمعلومات عن أسر البراءات)؛ ونظام الاطلاع على معلومات فحص البراءات الصينية والأجنبية (CPQUERY). |
| الدايمرك | PVS Online (نظام معاينة الملفات للمكتب الدايمركي للبراءات والعلامات التجارية) |
| ألمانيا | السجل الألماني للبراءات والعلامات (DPMAregister) (بما في ذلك وظيفة معاينة الملفات واستشهادات حالة التقنية الصناعية السابقة) |
| اليابان | شبكة الملكية الصناعية المتقدمة (AIPN)؛ ومنصة اليابان لمعلومات البراءات (J-PlatPat) (بما في ذلك معلومات عن الوضع القانوني للبراءات) |
| الفلبين | الجريدة الإلكترونية لمكتب الفلبين للملكية الفكرية (بما في ذلك تقارير البحث)؛ والبحث في براءات مكتب الفلبين للملكية الفكرية (حالة الطلبات) |
| المكسيك | CADOPAT (نظام دعم البحث في طلبات البراءات لبلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية) |
| بولندا | Register Plus (بما في ذلك تقارير البحث) |
| جمهورية كوريا | الشبكة الإلكترونية الكورية لمعلومات البراءات (K-PION)، والدائرة الكورية للمعلومات عن حقوق الملكية الفكرية (KIPRIS) |
| الاتحاد الروسي | Open Register (السجل المفتوح) |
| الولايات المتحدة الأمريكية | استرجاع معلومات طلبات البراءات (PAIR) |
| المكتب الأوروبي للبراءات | منصة Espacenet؛ ومنصة EPOQUEnet؛ وسجل البراءات الأوروبي / سجل البراءات الأوروبي الاتحادي |
| المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات | نظام البحث والاسترجاع (EAPATIS) |
| مكاتب الملكية الفكرية الخمسة (IP5) | الملف العالمي للمكاتب الخمسة (Global Dossier IP5)؛ وملف البوابة الواحدة (One Portal Dossier)؛ ووثائق الاستشهاد المشتركة (CCD) (نقطة واحدة للوصول إلى بيانات الاستشهاد) |
| بعض بلدان أمريكا اللاتينية | مبادرة بروسور (PROSUR) (تبادل تقارير البحث والفحص بين مكاتب الملكية الفكرية الجنوب أمريكية) |
| الويبو | ركن البراءات (PATENTSCOPE)؛ ونظام النفاذ المركزي إلى البحث والفحص (WIPO CASE)؛ وخدمات النفاذ الرقمي إلى وثائق الأولوية (WIPO DAS) |

[نهاية المرفق والوثيقة]